



Seamos *positivos*

# Memoria 2008 - 2009



**AMIGOS DE NYUMBANI EN ESPAÑA**

## Carta de la Presidenta



“2010 se presenta lleno de posibilidades y retos”

Es para mí un honor y un placer presentar esta Memoria Bianual, la primera que realiza Amigos de Nyumbani España, y compartir con vosotros y vosotras nuestros avances durante el periodo del 2008-09. Fundada como asociación en junio de 2007, tras unos primeros pasos balbuceantes y tímidos, hoy podemos decir que Amigos de Nyumbani está funcionando ya a pleno rendimiento, con ilusión y con ganas.

Somos la voz de Nyumbani Kenia en España, con el doble objetivo de captar fondos y sensibilizar y se puede decir que en estos dos años hemos sentado unas interesantes bases en ambos sentidos.

Amigos de Nyumbani es, hoy por hoy, una modesta asociación sin ánimo de lucro, con cerca de 60 socios y un presupuesto anual de 20.000€. Sin embargo, estamos orgullosos de los logros y los hitos conseguidos en nuestra corta vida. Entre ellos, quizás uno de los más importantes, haya sido la consolidación de un equipo de trabajo -voluntario- ilusionado y dinámico, motivado a trabajar por el proyecto y para los niños y niñas de Nyumbani.

Cabe destacar también los vínculos abiertos con la universidad, que nos obligan y nos motivan a dar respuesta a personas con inquietudes y para las que, en algunas ocasiones, somos su primer contacto con África, con la realidad del SIDA y la pobreza. Estos voluntarios que se van cada verano a trabajar en Kenia son, además, nuestra mejor cantera para proseguir en España el trabajo cotidiano de sensibilización.

Hemos logrado además crear lazos de cooperación y colaboración con otras organizaciones: Sportmundi, que nos abrió un interesante campo de trabajo con el deporte; Fundación Abracadabra, con los que vivimos la magia de y en Kenia; COPADE, con los que hemos empezado a trabajar codo con codo en el tema del Comercio Justo y mucho más recientemente la Red África Vive que nos ha puesto en contacto con la realidad de África en nuestro país.

Quiero agradecer a todos y cada uno de los socios que nos habéis sostenido con vuestra aportación económica y vuestro apoyo constante; muy especialmente a los padres y madres y resto de la comunidad educativa del King's College que nos acogéis y apoyáis cada vez que acudimos a vosotros con una propuesta.

2010 se presenta como un año lleno de posibilidades y retos. Consolidar un equipo de proyectos potente; optimizar la comunicación con los socios mediante una web moderna y dinámica; reforzar los lazos y la presencia en la red África Vive; sentar las bases para la posible contratación de una persona que refuerce y proyecte el trabajo de Amigos de Nyumbani; extender los lazos y contactos institucionales que nos reconozcan como una organización seria y capaz, con voz propia en los asuntos de la infancia huérfana por el SIDA en África y en definitiva seguir trabajando con ilusión, seriedad y ganas para mejorar las condiciones de vida de los huérfanos, huérfanas y las personas mayores vulnerables (abuelos/as del Village) de Nyumbani.

Espero que disfrutéis con la lectura de esta Memoria.

Un saludo afectuoso,

Marta Alonso



**En España nos constituimos como asociación sin ánimo de lucro en 2007 apoyando todos los programas de Nyumbani a través de la captación de fondos, actividades de sensibilización y gestión de voluntarios. Tratamos de ser la voz de Nyumbani en España, respetando y potenciando lo que viene desde África.**

Deseamos potenciar el intercambio de experiencias y contactos entre Kenia y España.

Ambicionamos sensibilizar a la opinión pública en torno a la erradicación de la pobreza e impacto social y económico de la pandemia del SIDA en las comunidades que lo padecen.

Atendemos de manera integral todos los aspectos para aportar soluciones de vida a la infancia huérfana y portadora de VIH/SIDA en África.

Para ello organizamos en España jornadas y eventos, participamos en el diseño, gestión y evaluación de proyectos para el desarrollo en colaboración con otras asociaciones y captamos fondos para NYUMBANI.



### COGRI-Children of God Relief Institute

COGRI es el nombre de la organización que anima, coordina y gestiona el proyecto Nyumbani en Kenia. Este proyecto se concreta en tres programas: Nyumbani Home un orfanato en la zona de Karen-Nairobi; Lea Toto, un programa de apoyo en los barrios más vulnerables de Nairobi y Nyumbani Village, una ecoaldea en la zona rural de de Kituy.

Nyumbani, que significa “hogar” en Swahili, fue fundado en 1992 por el ya fallecido Father Ángelo D’Agostino, S.J., M.D., médico, psiquiatra y padre jesuita. Nyumbani es la realización de su sueño de contribuir a paliar la devastación sin precedentes de una generación entera de keniatas como consecuencia del SIDA. Su trabajo continúa bajo la dirección de Sister Mary Owens, IBVM.

COGRI ha sido el primero en liderar la crisis del VIH/SIDA en África:

- Fue el primer orfanato en Kenia para niños/as seropositivos (1992)
- Creó un Laboratorio Médico de Diagnóstico que es uno de los más sofisticados de este tipo en el África Sub-Sahariana (1998)
- Comenzó el primer Programa Comprensivo basados en los Cuidados en la Comunidad (programa Lea Toto, en Swahili significa “ayudando a crecer”) en los suburbios de Nairobi (1998)
- Retó al gobierno keniatas para suprimir la política que prohibía a los niños seropositivos asistir a la escuela (2004)
- Construyó la primera eco-aldea, diseñada para aquellas personas que habían perdido sus familias por el VIH/SIDA (2005)

COGRI depende de los donativos de personas de todo el mundo. Asociaciones sin ánimo de lucro en Kenia, Estados Unidos, Reino Unido, Italia y España apoyan a Nyumbani y le ayudan a construir comunidades sostenibles para niños/as afectados por la pandemia del VIH/SIDA en Kenia.



PROGRAMA	BENEFICIARIOS AL COMIENZO	BENEFICIARIOS ACTUALES	BENEFICIARIOS TOTALES
Nyumbani Children's Home (1992)	3 niños	110 niños	410 niños
Lea Toto Community Outreach (1998)	10 niños	3.100 niños	5.078 niños
Nyumbani Village (2005)	19 niños, 2 abuelas	583 niños, 54 abuelos/as	583 niños, 54 abuelas/os

# Algunas pinceladas sobre Nyumbani

## Acontecimientos más destacados del 2008

### Los disturbios políticos y la violencia étnica después de las elecciones presidenciales en diciembre.

El impacto se notó especialmente en el programa de Lea Toto, particularmente en Kibera, donde hubo una violencia generalizada y daños a la propiedad. Las operaciones se interrumpieron y hubo que trasladar al personal; se cancelaron las actividades de los voluntarios. Afortunadamente no sufrieron daños los trabajadores de Lea Toto, ni las instalaciones y las provisiones. El programa de Kibera se trasladó temporalmente al centro de emergencia lugar al que los residentes de Kibera se habían mudado. A pesar del caos, el personal de Lea Toto trabajó de forma ejemplar y se perdieron pocos pacientes como consecuencia de los disturbios.

### Los retos económicos:

El aumento de los precios de la comida a nivel mundial y la escasez de provisiones junto con la inflación en Kenia hizo subir los costes generales y el precio de la electricidad. La debilidad del dólar US redujo el valor de las aportaciones provenientes de EEUU. También ha tenido impacto el aumento del coste de los cuidados para los adolescentes en Nyumbani Home.

### Recaudación de fondos:

Entre las sugerencias presentadas estaban: la iniciación de un programa de apadrinamiento de niños, apartar fondos para proyectos o programas específicos, y proporcionar una información constantemente actualizada a los donantes.

### La resistencia a los ARV y la investigación de nuevos métodos de tratar a los pacientes infantiles VIH:

Los gobiernos del África Sub-Sahariana no han sido capaces de proporcionar medicinas antirretrovirales gratis o a bajo costos para sus ciudadanos. Se han realizado

progresos incrementales, pero la crisis es demasiado grande como para poder esperar a las soluciones individuales de los gobiernos en el estipendio del VIH/SIDA. A lo largo de los últimos años, las muy apreciadas donaciones de medicinas antirretrovirales proporcionadas a través del President's Emergency Plan for AIDS Relief (PEPFAR) y otros, han permitido a Nyumbani reducir la mortalidad en aproximadamente un niño por día en vez de dos por mes que era lo normal en los primeros años del orfanato.

Las medicinas antirretrovirales no son la cura para el VIH/SIDA pero cuando se administran bien pueden detener el proceso y minimizar sus efectos. La mayoría de los niños de Nyumbani pueden ser tratados con las medicinas antirretrovirales comunes disponibles. Sin embargo, algunos niños están mostrando resistencia a estos fármacos, y se les debe de realizar pruebas individuales y proporcionarles fármacos de mayor potencia muy difíciles de conseguir en el África Sub-Sahariana. Nyumbani está considerando la compra de un equipo para agilizar las pruebas de resistencia. Además de los fármacos antirretrovirales se necesita la prescripción de otras medicinas disponibles en las farmacias y otros tratamientos médicos para mantener a los niños sanos.

Habrá necesidad de acceso a líneas adicionales de ARV y finalmente a los ARV individualizados para cada paciente. El acceso a las máquinas de verificación de ARV será necesario para esto. También se espera poder ampliar los programas para incluir la distribución de medicamentos para impedir la transmisión de VIH de madres a hijos.



## Logros en el Village

Actualmente hay 64 edificios y 29 familias que hacen una población total de 277. La clínica está operativa. La escuela de primaria funciona hasta el final de 8º. Los niños mayores van a colegios de secundaria en otros lugares. La escuela de formación profesional proporciona formación en sastrería y carpintería. Los árboles Castor y Melia están creciendo bien. Las plantas Jatropha no están bien y se está investigando el mejor método de cultivo para ellas. Las cosechas van bien y empiezan a dar ingresos. La presa de arena y los sistemas de riego funcionan bien. Los animales (vacas y cabras) prosperan.

## LOS RETOS DE UNA POBLACIÓN DE ADOLESCENTES

Los estigmas y la discriminación experimentados por los niños al crecer ha resultado en la pérdida de la esperanza y el optimismo entre algunos de ellos y ha contribuido a que no quieran tomar la medicina. También se cree que los medicamentos ARV que toman durante un período prolongado pueden afectar su capacidad de aprender. Como los niños se están convirtiendo en adultos, hay que empezar a preparar su transición final a la sociedad. Se habló de las opciones de abrir una casa intermedia o de promocionar la reintegración a sus familias para facilitar el proceso.



“La preocupación sobre la sostenibilidad del Home y del Village es continua”

## PRÓXIMOS DESAFÍOS

Nyumbani necesita acceso a programas médicos alternativos, para aquellos niños que no responden más a los métodos utilizados en Nyumbani. Continuas investigaciones han demostrado que el 80% de los pacientes con VIH muestran deficiencias neuro-cognitivas que afectan al desarrollo educacional, por lo que el uso de medicamentos adecuados es importante para acabar con este efecto. El esfuerzo por reinsertar en la sociedad de Kenia a los niños VIH+, continua. La tasa de mortalidad en Lea Toto, sigue siendo investigada. La preocupación sobre la sostenibilidad del Home y del Village es continua.

## La Sala Multiusos:

La sala multiusos se ha terminado y se está utilizando con múltiples fines: despejar las grandes aglomeraciones en las comidas y las reuniones, actividades de los niños, juegos y deportes, y para la misa de domingo. También estará disponible para alquilar a otros grupos para eventos que consideremos apropiados.

## Acontecimientos más destacados del 2009

### Nuevo personal:

El Padre Pascal fue contratado para dirigir toda la administración de los programas de Nyumbani. Un patrocinador se ha hecho cargo de sustentar la educación y los gastos de los niños de Nyumbani (unos 600 niños de los programas de Nyumbani están recibiendo financiación total o parcial)

### Nyumbani Home:

El Centro de Respiro de Lea Toto, abrió en Octubre. Las casas han sido renovadas uniendo las dos secciones, para crear un espacio más agradable. Se ha conseguido una nueva lavadora, y se ha instalado un nuevo generador que cubre la casa y los edificios administrativos.

### El laboratorio

Se ha finalizado el diseño del nuevo laboratorio y se ha presentado el proyecto para su futura construcción. Se ha adquirido una nueva máquina automática, en adición a la ya existente para hacer pruebas de carga viral.

### Lea Toto

USAID ha concedido 6 millones de dólares (1.5 millones por año, hasta febrero del 2013) para financiar y expandir el programa de Lea Toto que financiará la contratación de nuevo personal especializado, la apertura de dos nuevos centros y favorecerá la educación especializada de todo el personal. Lea Toto ha sido el único programa sobre SIDA en África seleccionado para participar en un seminario sobre el cuidado de niños VIH+ que tendrá lugar en Israel.

### Nyumbani Village

USAID aportará dos millones de dólares durante el 2012. El Village acogió a 17 nuevas familias en 2009. 14 estudiantes se graduaron en el Politécnico. La administración y dirección del Village ha sido descentralizada en cinco departamentos según el director del proyecto. Se ha creado el colegio de secundaria Lawson, que cubrirá un total de 30 millones de KES, 387.000 dólares, en los próximos cinco años.

Actualmente existen 70 casas para las familias y 23 para el personal, un edificio de la administración, un centro de salud, un hall polivalente, un puesto de policía, una casa para los invitados, el colegio de primaria, 3 de las 4 unidades del Politécnico, el colegio de secundaria, un convento y una capilla. Quedan por construir 30 casas para las familias, 12 para el personal, la segunda fase del edificio de la administración, una unidad en el Politécnico, y una biblioteca con ordenadores y libros.

# Amigos de Nyumbani

## Institucional

### 1. Junta Directiva

Presidenta: Marta María Alonso

Vicepresidenta: Izabella Hearn

Tesorero: Juan Carlos Jodrá

Secretaria: Marian Álvarez

Vocales: Carlos Ballesteros

Elena Garcia

Mónica Gómez

Peter Hearn

Francisco Sulé

Además han venido colaborando de manera activa en las reuniones

Margarita Fernández

Sara Pizzolato

Angie Hoyos-Limón

Ana Ortuño

María Contreras

Lluvia Páramo

Pedro Tostado

### 2. Contactos Institucionales

a) Firma del acuerdo Marco con la Universidad Pontificia Comillas 30 abril 2009

b) Asistencia al acto de entrega de donativo por parte de Sport Mundi 27 febrero 2009

c) Reunión con el Board of Directors del King's College

d) Vista a Nyumbani del Director del Servicio de Compromiso Solidario y Cooperación al Desarrollo de la Universidad Pontificia Comillas

e) Asistencia al Summit 2008

f) Reunión con la Embajada de Kenia en España

g) Fundación AbraCadabra Octubre 2009

h) Asistencia al Summit 2009



Magos de la Fundación Abracadabra durante su actuación



Voluntarios de la Universidad Pontificia de Comillas en Nyumbani



Entrega de donativo de Sport Mundi

## PARA MÁS INFORMACIÓN

puedes visitar nuestro blog:  
[amigosdenyumbani.blogspot.com](http://amigosdenyumbani.blogspot.com)  
o escribirnos a [amigos@nyumbani.org](mailto:amigos@nyumbani.org)



“actualmente somos 67 personas implicadas en el proyecto”

### 3. Socios

- Los socios son personas que de manera permanente colaboran con nosotros mediante el pago de una cuota. Algunos de ellos están además realizando tareas relativas a organización y gestión. En total hay 38 socios, creciendo sobre todo su número en el año 2008. Además, según los datos contables, las cuotas obtenidas alcanzan la cantidad de 2.320€.

- Los voluntarios son personas que colaboran de manera permanente o puntual sin realizar aportaciones económicas. Este tipo de categoría no existía hasta que en el año 2009 se ha empezado con el programa de voluntariado en el marco del acuerdo de colaboración con la Universidad Pontificia de Comillas. En total, ha habido nueve voluntarios. Algunos de ellos se han comprometido a colaborar en determinados proyectos que vamos a emprender.

- Los colaboradores son personas que ayudan a difundir la asociación. Algunos de ellos además captan fondos procedentes de actividades realizadas en colegios, mercadillos, etc. Actualmente hay ocho colaboradores, dos de ellos particulares y el resto institucionales. En el año 2009, la suma aportada por estos colaboradores ha sido de 4.025€. Cabe destacar la especial implicación que tienen los directores y subdirectores del King's College de las tres localidades en las que esta institución está localizada (Tres Cantos, Chamartín y La Moraleja).

- Finalmente, están los donantes. Son personas que aportan puntualmente una cantidad de dinero en forma de donativo. En total han sido doce personas las que colaboraron de esta forma con Amigos de Nyumbani. Sería interesante emprender en el futuro acciones para convertirles en socios. Los donativos realizados en 2009 han alcanzado la suma de 680€.

Por otro lado, en este cuadro no aparecen los donantes institucionales. En esta categoría destacan Sport Mundi, que donó 8.000€ en Febrero de 2009, Apache Entertainment S.L. que donó 1.988€ en diciembre de 2009 de la subasta del vestuario y atrezzo de su última película y Seguros Groupama que financió el viaje a Kenia en Octubre de cuatro magos de la Fundación Abracadabra.



### EL APOYO DEL KING'S COLLEGE MADRID

Durante los años 2008 y 2009 el colegio King's College ha seguido apoyándonos en todos sus centros: King's College Soto de Viñuelas, King's College School, La Moraleja y King's Infant School en Chamartín. En el colegio de Chamartín se han organizado varios eventos y recaudaron fondos para Nyumbani. El colegio de Soto de Viñuelas organizó una gran merienda donde también se vendió artesanía africana de Kenia. En diciembre el colegio de La Moraleja organizó un mercadillo de Navidad en el que se recaudaron 1.733 €. El total de las aportaciones en su conjunto (todos los centros en estos dos años) ha sido de 8.258€. A fecha de cierre de esta memoria (abril 2010) hemos recibido 9.000€ adicionales, recaudados en 2009 por el Colegio de Soto, pero contabilizados como donativo del 2010.

### SOCIOS

En el cuadro se presenta la información sobre las personas que apoyan a Amigos de Nyumbani. Los hemos agrupado en cuatro categorías: socios, voluntarios, colaboradores y donantes. El crecimiento desde el año 2007 hasta el actual ha sido del 82%, ya que comenzamos con sólo 12 socios y actualmente hay 67 personas implicadas con nuestro proyecto.

	TOTAL	2007	2008	2009
<b>SOCIOS</b>	38	12	21	5
<b>VOLUNTARIOS</b>	9			9
<b>COLABORADORES</b>	8		6	2
<b>DONANTES</b>	12		3	9
<b>TOTAL</b>	67	12	28	27
<b>Crecimiento 2007 - 2009</b>	82,1%			



Nyumbani Home



Mamá con su bebé en Lea Toto

#### 4. Voluntariado

##### Voluntarios en Nyumbani (Proyecto África Comillas)

Como consecuencia del Acuerdo Marco firmado con la Universidad Pontificia Comillas, varias personas entre alumnos y personal de esa Universidad realizaron durante el verano-otoño del 2009 estancias de voluntariado en Nyumbani. Así:

Nyumbani Home: María Mañas, Nacho Bonet, Miguel Antonio Gómez, Belén Vázquez

Lea Toto: Idoia Sopuerta y Jorge Pons

Nyumbani Village: Marta Fresno, Ana Ortuño y María Contreras

Además, ya fuera del convenio con la Universidad han realizado estancias de voluntariado en Nyumbani, Lee Golding y Angie Hoyos-Limón

##### Voluntarios en España (prácticas)

Durante el periodo junio-noviembre de 2009 hemos podido contar con una alumna en prácticas del Máster de Cooperación al Desarrollo de la Universidad Pontificia Comillas, cuyo principal cometido ha sido identificar y sentar las bases del equipo de proyectos de Amigos de Nyumbani.

<b>INGRESOS</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Cuotas de usuarios y afiliados	2.350	2.475,42
Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones.	0	553
Subvenciones, donaciones y legados imputados a resultados del ejercicio	8.000	7.153,00
Ingresos financieros	0,65	0,20
<b>GASTOS</b>		
Aprovisionamientos	72,00	397,79
	70,53	629,25
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>10.208,12</b>	<b>8.621,38</b>
TRANSFERENCIAS A: NYUMBANI KENIA	8.000,00	7.084,00
REMANENTE EN ESPAÑA	2065,59	490,54





### 5. Actividades realizadas (sensibilización)

- 1 junio 2008. Fiesta Infantil en la sala Tarambana, con la actuación de Don Gordito (Ángel Jodrá) y José Carlos Valades.
- 7 de junio 2009. Participación con un taller para colorear máscaras africanas en la Jornada de puertas abiertas en el parque de Polvoranca: Alimentación Ecológica para un Mundo Sano
- 17 enero 2009 Semana de la Solidaridad y Cooperación en La Rioja. Charla de Marta Alonso como Presidenta de Amigos de Nyumbani.
- Edición de tres boletines informativos que han sido enviados a los socios y colaboradores.
- 10 al 15 octubre 2009. Una delegación de magos de la Fundación Abracadabra viaja a Nairobi (Kenia) para llevar su magia a diferentes colectivos desfavorecidos en el país; organizado por Marian Álvarez, fundadora de Amigos de Nyumbani.
- 1 al 8 febrero 2009. Carlos Prieto en calidad de Director del Servicio para el Compromiso Solidario y la Cooperación al Desarrollo de la Universidad Pontificia Comillas y Carlos Ballesteros como miembro de la Junta directiva de Amigos de Nyumbani viajaron a Nyumbani Kenia con motivo del establecimiento del programa de Voluntariado Internacional de la Universidad de Comillas
- 16 Julio 2007. Cine y Participación Social. Casa Encendida y Fundación RAIS. El socio fundador Carlos Ballesteros en colaboración con Ignacio del Moral fue invitado a presentar la película “El Jardinero Fiel” y su posterior coloquio.



## Súmate a los positivos: formas de colaborar con nosotros

### HACIÉNDOTE VOLUNTARIO

### HACIENDO UN DONATIVO

Contribuyendo de forma puntual con nuestros proyectos mediante el ingreso en nuestra cc. del BBK: 2095 0577 80 9108820005

### HACIÉNDOTE SOCIO

#### DATOS PERSONALES

NOMBRE: \_\_\_\_\_ APELLIDOS: \_\_\_\_\_

NIF/NIE: \_\_\_\_\_ TELÉFONO: \_\_\_\_\_ DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_

NÚMERO: \_\_\_\_\_ PISO: \_\_\_\_\_ CÓDIGO POSTAL: \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_

E-MAIL: \_\_\_\_\_ PROFESIÓN: \_\_\_\_\_

#### DESEO COLABORAR CON AMIGOS DE NYUMBANI MEDIANTE UNA APORTACIÓN PERIÓDICA DE:

15 €

20 €

60 €

OTRO IMPORTE: \_\_\_\_\_€

AL TRIMESTRE

AL SEMESTRE

AL AÑO

#### DOMICILIACIÓN BANCARIA:

TITULAR DE LA CUENTA: \_\_\_\_\_

NÚMERO DE CUENTA:

COMPLETA EL FORMULARIO CON TUS DATOS Y ENVÍALO A:

AMIGOS DE NYUMBANI C/ MURILLO, 30

EL BOALO 28413

MADRID-ESPAÑA

O POR FAX AL NÚMERO: 914973066

# ¡MUCHAS GRACIAS!